ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 1228

Управління СБУ
по Сумській області

оперативное

ДЕЛО

№ 8934

Воробьев Николай
Филиппович

Начато 28 ноября 1945 г.

Окончено 27 июня 1955 г

На 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 1228

...дятся 78 ... своё врем... нарного л... етрудоспосо... нопленных ...споряжение ...и и СД». ...ает вниман... ...ача военно... ...безопасност... ...ными эсэс... ...ми СД. Дир... ...вным образ... ...му уничт... ...ная часть ... ...в руки пал...

... затем о...

...ем лагере ... ...яжело ран... ...ноги, у др... ...какая-нибу... ...ие из них н... ...они были т... ...ранений, ...работы. ...вать за п... ...ательно-тр... ...да Кальбах... ...ние, чтобы ...лись сего... ...лению. Под... ...удникам м... ...к экзекуци... ...пределах ..., укрытом ...ре, для сер... ...тая это це... ...щее мест... ...ыло извест... ...произвести... ...будучи в... ...совых экзе... ...в местном ...ность, по... ...дей».

...тый опыт... ...далее из ...ых до зу... ...полное по... ...езоружных ...анных эсэ... ...Кнол зая...

...обеспечи... ...более м... ...место эк... ...их взоров ...ы к бегст... ...ков». ...общили п... ...палачей, ...ло ранен... ...ли убиты...

...месте каз... ...т уцелев... ...ает проис... ...ежавших ...ительно из... ...стрелял ...услышал ...заключенн... ...стро прихе... ...ерх, увид... ...ная сумат... ...к Гесселъ... ...лы, я уьи... ...ших на ...ения и шо... ...я замет... ...со мной, ...будто бы ...ошибся. Т... ...ком».

...ь предст... ...тельствую... ...пационны... ...плану ис... ...и, в ...ев заканчивается утреннее заседа... ...оей нетрунала.

...руках, но всех мужчин в возрасте ...о 55 лет. Речь шла также о направле... ...работу в Германию детей, старух и ...ов.

...нитель пред'являет два документа, ...вающих, что режим зверской жесто... ...продуманного надругательства над ...ими военнопленными германские воен... ...ганы и гитлеровская партия считали ...достаточными. Таким образом, резю... ...обвинитель, еще раз доказано, что за ...ства в отношении советских военно... ...несут одинаковую ответственность ...оводство гитлеровской партии, так и ...командование.

...обвинитель представляет Трибуналу ..., составленные в управлении немец... ...убежной контрразведки 15 сентября ...да. Эти заметки подписаны начальни... ...трразведки Канарисом, и в них из... ... факты, на основании которых Ка... ...читал, что обращение с советскими ...ленными в Германии нарушает осно... ...ународного права и Женевской кон...

...дя далее документы обвинения, ...овский ссылается на решение воен... ...рибунала, который приговорил к ... казни через повешение и к ка... ...работам группу гитлеровцев, непо... ...нно виновных в многочисленных ...иях в городе Смоленске и Смоленской ... В этом приговоре, говорит обвини... ...держатся сведения о том, как в ... псевдонаучных экспериментов ...нопленными лица, имевшие, к стыду ... медицины, звания немецких про... ... и врачей, мучили и умерщвляли ...ражения крови советских военно... ... как в результате варварских рас... ...стороны немецких охранников в пути ...ия советских военнопленных из го... ...ьмы в Смоленск было уничтожено ... полуживых, истощенных людей.

...этого обвинитель переходит к во... ...верствах, совершенных гитлеровца... ...тношению к военнослужащим чехо... ..., польской и югославской армий, ...главнейших преступлений, за кото... ...чают главные военные преступни... ...ворит обвинитель, — относится ... расстрел немецко-фашистскими за... ...ми в Катынском лесу (вблизи Смо... ...военнопленных поляков. Обвинитель ...ет Трибуналу как доказательство ...деяния официальные материалы ...ной комиссии по установлению и ...анию обстоятельств расстрела, из ... следует, что в Катынском лесу ...дами было расстреляно до 11.000 ...енных поляков. Массовые расстре... ...ких военнопленных в Катынском ...изводило немецкое военное учре... ...скрывавшееся под условным наи... ...ем «штаб 537-го строительного ба... ...во главе которого стояли оберлей... ...рнес и его сотрудники — оберлей... ...екст и лейтенант Хотт. Впослед... ...связи с ухудшением для Германии ...енно-политической обстановки к ...43 года, немецкие оккупационные ...провокационных целях предприняли ... тому, чтобы приписать свои соб... ...злодеяния органам советской влас... ...те поссорить русских с поляками. ...о-фашистские захватчики путем ... попыток подкупа, угроз и варвар... ...аний старались найти «свидетелей» ...оветских граждан, от которых доби... ...жных показаний о том, что военно... ...поляки якобы были расстреляны ...советской власти весной 1940 года. ...к своей провокации, немецкие ок... ...ые власти для работ по разрытию ...катынском лесу, извлечения оттуда ...щих их документов и веществен... ...тельств использовали до 500 рус... ...нопленных, которые по выполнении ...ты были немцами расстреляны. ...явлении этих документальных до...

...фашистской агрессии против Советского Союза и перед судом на основе убедительнейших документов стали вырисовываться контуры гигантского фашистского заговора против мира, в центре которого стояла задача завоевания Советского Союза, это слово снова зазвучало в зале.

В качестве свидетеля перед трибуналом предстал бывший фельдмаршал немецкой армии фон Паулюс. Появление в зале этого человека произвело необычайный эффект. И важно оно было не только с точки зрения подкрепления юридических доказательств. Перед судом предстал первый из немецких маршалов, сложивших свой жезл к ногам Красной Армии-победительницы еще три года тому назад. Заговорил человек, пленение которого в свое время морально потрясло гитлеровскую Германию. Весь мир помнит, как немцы старались скрыть свой позор. По всей Германии три дня служили траурные службы, отпевая фон Паулюса и его армию. Чтобы доказать немцам, что фельдмаршал не сдался, а погиб, сам Гитлер присутствовал на этих панихидах...

Тем большее впечатление произвело появление Паулюса на суде.

За все время процесса мне еще не приходилось видеть, чтобы на скамье подсудимых наступало такое смятение, какое произошло при появлении в зале суда этого высокого, прямого человека в синем штатском костюме, сохранившего военную выправку, человека, которого гитлеровцы публично, торжественно и с почестями похоронили, а втайне прокляли.

Паулюс показал на суде, что еще в августе 1940 года в немецком генштабе деятельно разрабатывали пресловутый «План Барбароссы», который, по словам Паулюса, рождался, как план самой чистейшей агрессии. Первоначальными задачами его были захват Москвы, Ленинграда, Украины, затем Северного Кавказа с его естественными богатствами и нефтяными источниками и, наконец, выход на линию Архангельск — Астрахань. И когда в немецком генштабе вчерне созрел и тактически вырисовался этот план нападения, в помещении главной квартиры генштаба, в подземных норах в Цоссене, одну за другой генштабисты провели две военных игры. Руководили ими генерал-полковник Гальдер и начальник оперативного отдела генштаба и участвовали в них видные генштабисты. Гитлеровские генералы воевали на карте. Передвигая по ней флажки и фишки с цифрами, они, поражая на карте одну советскую армию за другой, победоносно продвигаясь по просторам России, уже предвкушали все выгоды своего будущего разбойного нападения.

Паулюс показал, что в августе 1940 года, еще до начала войны с Советским Союзом, немецкий генштаб разработал план нападения на Румынию, Финляндию и Венгрию, с тем чтобы своевременно вовлечь их в войну на стороне Германии. Паулюс показал, что немецкий генштаб своевременно вербовал будущих сообщников по разбою, втягивая в активную подготовку к нападению на Советский Союз румынский, финский, а затем и венгерский генеральные штабы.

И когда слушаешь эти показания, становится совершенно смехотворной попытка изобразить немецкий генеральный штаб и руководство вооруженными силами Германии, как безобидные конторы, «технически оформлявшие» гитлеровские военные планы покорения мира, а руководителей этих преступных организаций представить, как этаких «старых служак», отвечавших на приказы Гитлера солдатским «яволь», не вникая в суть намечаемых кровавых операций.

Как истые разбойники, генштабисты тщательно заботились о том, чтобы застать жертву своего нападения врасплох. Из показаний Паулюса выявилась еще одна небольшая, но чрезвычайно характерная для разбойничьей повадки немецкого генштаба деталь. Стремясь к совершенной внезапности удара по Советскому Союзу, желая скрыть его даже от своих, они заведомо и обдуманно обрекли свои пограничные части на гибель, не предупредив их о начале наступления. Они похоронили своих пограничников залпами собственной артиллерии.

Паулюс говорит по-солдатски коротко и лаконично. Он четко и точно формулирует слова своих показаний, которые имел время обдумать за три года своего пленения. Давая показания о подготовке войны против Советского Союза и о преступной деятельности немецкого генштаба, он иногда поднимает глаза и смотрит на подсудимых, и те, на ком останавливается его взгляд, отворачиваются, начинают нервничать, барабанить пальцами по перилам барьера и ерзать на стуле. И когда глава советского обвинения генерал Руденко спрашивает свидетеля, кого из подсудимых считает он главными виновниками развязывания агрессивной войны против Советского Союза, Паулюс отвечает:

— Кейтель, Иодль, Геринг.

В зале наступает тишина. В амфитеатре прессы корреспонденты на десятках языков записывают этот четкий ответ: Кейтель, Иодль, Геринг.

Паулюс, прошедший тысячи километров кровавого пути и разбитый под Сталинградом, четко произносит: «военные преступники». Он называет имена. Он приводит доказательства. Он не выгораживает себя, и от этого его свидетельства приобретают особую убедительность.

Б. ПОЛЕВОЙ.

Нюрнберг.

Заседание Координационного комитета в Берлине

БЕРЛИН, 14 февраля. (ТАСС). Вчера в Берлине состоялось очередное заседание Координационного комитета под председательством генерала Кениг. На заседании присутствовали: генерал армии Соколовский, генерал Клей, генерал Робертсон. Координационный комитет в принципе дал своё согласие на восстановление международной почтовой связи в Германии, которая может начать функционировать в начале апреля 1946 г. или еще раньше, если позволят обстоятельства. Первое время эта связь будет носить ограниченный характер.

Работа школ в советской зоне оккупации Германии

БЕРЛИН, 14 февраля. (ТАСС). По данным, которыми располагает центральное управление федеральной земли Саксонии (советская зона оккупации Германии), в Саксонии в настоящее время работают 2.112 народных школ с 635.000 учеников, 52 вспомогательные школы с 5.100 учениками, 74 гимназии с 12.600 учениками и 44 средних школы с 4.100 учениками. В этих школах работают 8.280 учителей, из них 5.073 новых. 2.126 учителей состоят членами одной из четырех демократических партий.

В народных школах в 1.223 классах преподается русский, в 578 классах — английский и в 35 классах — французский язык. В гимназиях в 30 классах преподается русский и в 324 — английский язык; в средних школах в 24 классах — русский и в 118 классах — английский язык.

Личное дело № 634
на военного преступника
Паулюса, Фридриха
Карловича
Том 9

8934

пункт «В» следующий абзац:

«В лагерях для беженцев и перемещенных лиц не допускать какой-либо пропаганды против интересов организации Об'единенных наций или отдельных её членов, а также пропаганды против возвращения на родину».

Комитет не принял этого дополнения. Мы считаем, что этот отказ включить наше дополнение является следствием явного недоумения, так как противники нашего дополнения увидели в нем предложение ограничить свободу слова в лагерях. Но это не так. Это не свобода слова. Это злоупотребление свободой слова. Это — призыв к измене. Это также подстрекательство к враждебной деятельности. Нельзя допускать пропаганды, которая влечет измену.

Вот почему мы просим включить в доклад эту поправку.

Я перехожу теперь ко второму предложенному нами дополнению. Среди администрации лагерей есть люди, в высокой степени подозрительные, явно преступные. Как мы можем допустить, чтобы в составе администрации и даже во главе лагерей для беженцев стояли немцы вместо того, чтобы администрация этих лагерей была сформирована из тех, кто сражался против немцев. Существуют лагери, где немцы принимают

гами Об'единенных наций, не должны рассматриваться как беженцы, которые могут пользоваться покровительством Об'единенных наций. Квислинговцы, предатели и военные преступники, которые всё еще укрываются под видом беженцев, должны быть немедленно возвращены в их страну».

Мы утверждаем, что такое дополнение было бы правильно. Эти преступники, эти изменники — не беженцы. Те из них, которые еще укрываются под видом беженцев, должны быть немедленно отосланы в их соответственную страну для суда и для справедливого удовлетворения общественной совести, возмущенной фашистской агрессией, учиненной при участии этих преступников. Мы думаем поэтому, что дополнения, предложенные советской делегацией, должны быть включены в доклад, тем более, что этот пункт является только продолжением мысли, которой руководились составители пункта «В», и показывает, как надо поступать и что делать с этими изменниками.

От имени советской делегации я настаиваю на внесенных нами дополнениях».

* * *

После того, как речь тов. Вышинского была переведена на французский и английский языки, пленарное заседание Ассамблеи было отложено до 21 часа 15 мин.

* * *

ЛОНДОН, 12 февраля. (ТАСС). Когда вечером возобновилось пленарное заседание Генеральной Ассамблеи, делегат Югославии Беблер выступил с поддержкой советских поправок.

С возражением против советских поправок выступила делегат США Элеонора Рузвельт. Она заявила: «Никто из нас не будет возражать против того, чтобы лица, активно действовавшие против своих стран, были возвращены туда и наказаны. Однако существуют другие лица, которые сражались против врага и которые не хотят возвращения на родину потому, что расходятся во взглядах с правительством, находящимся у власти». Элеонора Рузвельт заявила, что никто не хотел бы возвращения испанских беженцев в Испанию. Что касается поправки о пропаганде в лагерях, Э. Рузвельт повторила довод, что право свободы слова нарушается этой поправкой. В заключение она выступила против советских поправок, как, по её мнению, ограничивающих человеческие права и свободу.

Делегат Англии Макнейл также выступил против советских поправок. Представленная Ассамблее резолюция является, по его словам, самым лучшим из того, что может быть представлено в соответствии с положением Устава. Макнейл заявил, что первой задачей организации Об'единенных наций будет не мщение, а оказание помощи и что их принципами должны быть терпимость, право убежища и т. д.

Следующим оратором был чехословацкий делегат Ян Белеградек. Он заявил, что, по его мнению, не существует такого крупного расхождения во мнениях, на котором некоторые из ораторов, повидимому, стремились сделать упор.

Датский делегат Расмуссен заявил, что он согласен с первой из советских поправок и что он готов также принять и остальные две с незначительными изменениями.

Тов. А. Я. Вышинский, взявший слово во второй раз, выступил против высказанных делегатами США и Англии доводов.

Выступление тов. А. Я. Вышинского

«Я сожалею, — заявил тов. Вышинский,— что должен вторично выступить и, в частности, против наших друзей — представителей американской и английской делегаций. Но я не хочу оставить без внимания некоторые выступления. Здесь выступила г-жа Рузвельт с возражением против поправок, которые я от имени советской делегации защищал в своем первом выступлении. Г-жа Рузвельт в своем выступлении поставила важный принципиальный вопрос, по которому я считаю необходимым изложить свою точку зрения. Г-жа Рузвельт защищала здесь тезис о неограниченной свободе и в том числе свободе пропаганды. Этот тезис неправилен прежде всего потому, что ни в одной стране, ни в одном государстве не было и нет абсолютной, неограниченной свободы. В любую эпоху истории человеческого общества в каждом государстве существуют известные ограничения свободы людей. Существуют ограничения не только для людей, но и для целых государств и народов. Поэтому тезис о неограниченной свободе не соответствует действительности. Из истории цивилизованного общества известно, что существовали и существуют ограничения, предусмотренные законами и, в частности, уголовными законами, запрещающими человеку направлять свою волю во вред другим людям и всему обществу. Закон ограничивает волю человека. Проявление отдельным человеком своей воли, не считаясь с законом и вопреки закону, означает преступление, которое карается в любом государстве. Известно, что существует также ограничение свободы действий в отношении и целых государств и народов, например, ограничения, направленные против агрессивной политики, ведущейся против демократических государств. Известно, что демократия сама по себе является ограничением тирании. Демократия — это есть ограничение тирании, и тот, кто этого не видит или не понимает, совершает большую ошибку. Нельзя смешивать свободу в интересах демократии народа со свободой против демократии, против народа. Гитлеровское правительство тоже добивалось признания за Германией неограниченной свободы действовать согласно с её агрессивными планами и стремлениями. Но тут поднялась демократия. Она преградила гитлеровскому государству дорогу. Свободолюбивые демокра-

зависимости народов.

В своем выступлении г-н Макнейл заявил, что самые ценные слова в лексиконе английского языка—терпимость, право и сострадание — могут исчезнуть, если будут приняты предлагаемые нами поправки. Я бы спросил г-на Макнейла, не слишком ли много было в прошлом терпимости, за которую так дорого заплатили свободолюбивые народы и особенно дорого заплатили русские, украинцы, белоруссы и весь советский народ. Терпимость, которой сейчас требуют английская и американская делегации в отношении вражеской пропаганды в лагерях для беженцев, которая неизбежно ведет к созданию очагов агрессии, — такая терпимость недопустима. Мы не хотим такой терпимости, мы от неё отказываемся, мы её отвергаем. Она слишком дорого стоила советскому народу. У нас 1.710 разрушенных городов, десятки тысяч разрушенных сел, целые районы превращены в пустыни, погибли миллионы советских людей. Поэтому мы против такой терпимости, которая в свое время вырастила гитлеризм, терпимости, которая уже записана в историю Европы в главе под заглавием: «Мюнхен».

Макнейл также говорил о том, что он не понимает, что такое пропаганда и нельзя дать определения этому понятию. Я думаю, что это не так. Понятие «пропаганда» — очень просто и ясно. Но чтобы было еще более понятно, я скажу: нам не следует допускать в лагерях для беженцев вражеской пропаганды, подчеркиваю вражеской, — такой пропаганды, которая направлена на создание фашистских очагов нападения на нашу страну, как и на другие демократические страны.

Наконец, здесь кое-кто говорил о каких-то подозрениях. К чему эти постоянные разговоры о подозрениях. Это невольно напоминает одну историю из дипломатического прошлого, когда после смерти одного из главных деятелей Венского конгресса Талейрана один из крупных дипломатов того времени сказал: «Интересно знать, каковы были его действительные намерения?». Вот как далеко идет подозрительность. Упрек в подозрительности я возвращаю тем, кто сделал нам здесь этот упрек.

Г-жа Рузвельт, полемизируя против поправок советской делегации, сказала, что эти поправки можно повернуть так — придется выдать испанских республиканцев правительству Франко. Но разве можно так ставить вопрос? Разве можно серьезно говорить об этом? Наше предложение говорит о выдаче квислингов, предателей, всех преступников. Причем же тут испанские республиканцы? Наше предложение говорит о выдаче предателей правительствам демократических стран. Причем же тут Франко? Говорить то, что по этому вопросу сказала представительница американской делегации, значит дойти в своем понимании свободы слова до геркулесовых столбов.

Итак, мы вновь ставим перед Генеральной Ассамблеей вопрос о том, чтобы в лагерях для беженцев не допускать враждебной интересам Об'единенных наций пропаганды, чтобы не разлагать душу и не подрывать воли беженцев, стремясь помешать их возвращению на родину. Мы считаем наши поправки, сводящиеся к требованию недопущения такой пропаганды в лагерях для беженцев, законными и вполне справедливыми».

* * *

Выступление тов. А. Я. Вышинского в пользу предложенных советской делегацией поправок было встречено овацией публики, которая переполняла галлереи даже в этот поздний час.

С возражениями тов. А. Я. Вышинскому выступил делегат Новой Зеландии Фрэзер, который был председателем комитета №

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва. 40. Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Спр. Д 3-36-82; Иностранного—Д 3-37-50; Писем—Д 3-15-69; Местной сети—Д 3-15-47; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-32-73;

Г 04100.

Типография газеты «Пр

№ 2

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Гдыня

Видом на жительство служить не может

Действительно по «15» октября 1945 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Варсобин Николаю Филипповичу.
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1892 место рождения Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Холопково.

в том, что он по прибытии из Германии г. Ольпе

с „23" Августа м-ца по «3» сентября

м-ца 1945 г. содержался в лагере 245 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Будищи
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

3

Малигинський Інбудинок
при Раймонтурі
Соціального Забезпечення
Шалигинського району

17 Ноября 1945 г.
№ 0.10
в Малигине

Справка

Дана Варсобенз Николай Филиппович в том что таковой действительно работает в Шалыгинском доме инвалидов в качестве кузнеца с 20 октября 45 г. Что и удостоверяется

Зав. Домом [signature]

Бухг. [signature]

Малигинський Інбудинок
Раймонтурі Соц. Забезп. Шалигинського Району Чернігів. обл.

Протокол допроса.

1945 года. Ноября. 28 дня. С-ло Шалыгино.

Уч. уполномоченный Шалыгинского Роневд. мл. Индия

Счисла допросил. Гражданина. Который показан. Следующ.

Воробьев. Николай Филиппович. 1892 года. рожден.

Уроженицы. С-ло Холопкова. Шалыгинского, район Сул. об.

из Крестян. бедняков Колхозник. Женат судьей нет

грамотный Проживаем Сило Будугуе.

Задачу Ложных показаний будете отвечать.

по стати. 89 ук. уаст. — Воробьев

Вопрос. Розкажите. когда. и каким образом. попали

в Германию и кем работали.

Ответ 1943 года 22 марта. в 4 часа утра. было окружение.

Сило Будугуи. Полицаями. и немцами. простом.

окружении. участвували. Наши полицаи,

1. Староста. Села. Дворник. Александр Нест.

2. Старший полицай Драниченко Пантр. Васил.

3 рядови. полицаи. Долгошеков. Александр.

4. староста. общини. Рогазан. Семен Йос.

22 марта. 1943 года. в количестве 43 человека. били

угнати. В-село Холопкино в Штаб. немцы.

и 23 марта 1943. били угнали, ? глухов.

откуда. били погружени в Вагони. и увезени.

в ? Конотоп. где пробили 2 сутка.

с-мот. на заборот.

И и 26 марта 1943 года. была погружена в вагоны и отправлена в Германию под охрану немцев. г. Деркмут. в городе Дармут. была разбивка, и я попав к хозяину и работал в крестьянина с 4 апр. 1943 год по 1945 год. 10 апреля работал. Ухазяна. И 10 апреля 1945 г. был освобождён в Мерек. Вой. 13 апреля 1945 г. в Мерекальски. войска. нас направили в лагер. г. Зигино. где пробыв 5 м. с г. Зигино были направлены. 11 сентябр. 1945 года русским. войсками. где пробыв 3 недели. И 9 октябр. 1945 года был направлен по Метуэнито с-ло. Будугун. и прибыв 14 октяб 1945 год. Таким образом. я попав в Германию. — Дворсоб

Вопрос. Что вы знаете о лицах перешедших на сторону немцев их. деятельность.

Ответ. О таких лицах. я нечего не могу сказать. — Дворсобу

Вопрос. Кто может и что показать. об вашем доказательстве.

Ответ. Может показать 1 Куртов И. И. 2 Куртов П. И. 3. Дворник. И. Р. эти товарищи может сказать.

Вопр. Что вы и что можете дополнить.

Ответ. Дополнить. Боле нечего не могу.

Записано только сколько в чем. и рос. — Дворсоб

Допрос. уч. уполн. — Шалин Ронкевич. [illegible]

5

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 245 **или СПП №** _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Гюзен

1. Фамилия, имя, отчество	Варсобин Николай Филиппович
2. Год и место рождения 1892 г.	Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Хамунково
3. Национальность Украинец	4. Образование 3 класса
5. Специальность	Не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Хамунково, работал в колхозе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состоял
8. Почему оказался на территории другого государства	22.3.42 по принудительной эвакуации при отступлении немцев
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал г. Ольпе с. Альперштайд у бауэра Даймель в сельском х-ве.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Немецкая рабочая карта
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Жена Варсобина Варвара - Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Хамунково
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Шалыгинский р-н с. Хамунково

Правильность данных мною сведений подтверждаю

подпись: Варсобин

Регистрационный лист заполнил

подпись: Вдовиченко

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Смирнов

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Варсобин
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

40265

6

Arbeitskarte

für SOWJ. RUSS. Arbeitskräfte

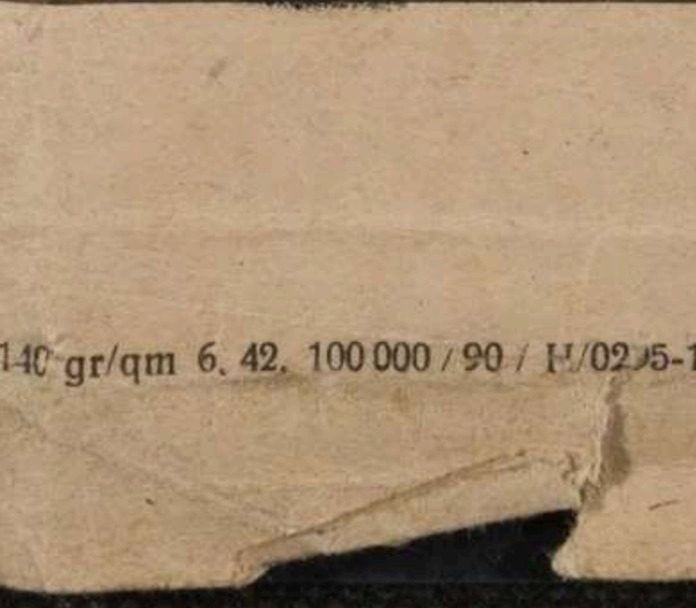
aus Nikolajew Russland

Nikolai Wassobor

linker Zeigefingerabdruck



rechter Zeigefingerabdruck





f. 140 gr/qm 6. 42. 100 000 / 90 / H/0205-1224

A. ~~Gr.B.~~

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~ *)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Worsoba

Vor (Ruf-) name: Nikolaj

Geburtsname bei Frauen: -.-

Geboren am 1892 in Cholopkowo

männlich, ~~weibl.~~ ~~xledig~~, verh., ~~verw.~~ ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: Ungeklärt (Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: -.-

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgebiete

Heimatort: Budischtschi

Kreis: Summy

Wohnhaft: -.-

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)
Beschäftigt als: Landarbeiter 1A2c

Arbeitsbuch-Nr.: A 153/ 5119

Arbeitsstelle: Wilhelm Deimel
Alperscheid

Trpt-Nr.: -.-

Im Inl. seit 7.4.43

(Dienstsiegel)

Ausgestellt am 17.11.1943

Arbeitsamt
Olpe

*) Dem [illegible] auszuhändigen!

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyáso után érvényét veszti

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de intreprindere numit pe contrapagină Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карґа праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wi[illegible]

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Nr. 2b

Herkunftsland: Altsowjetruss. Gebiet 9

Genehmigung
zur Beschäftigung des untenbezeichneten Ausländers
gemäß VO. vom 23. 1. 33 (RGBl. I. S. 26)

LAA. Westfalen Nr. X / 153

Familienname: Worsoba Rufname: Nikolai

(bei Frauen auch Geburtsname) ledig, verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 1892 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) männlich/weiblich*)

Heimatort: Budischtschi Kreis: Summy

Staatsangehörigkeit: Sowjetrussisch

Beschäftigt als Landarbeiter (Berufsgruppe): iA2c

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr.: und Berufsgruppe:

Unternehmer (Arbeitgeber): Wilhelm Deimel

Arbeitsstelle (Ort): Alperscheid Kreis: Olpe

Ausgestellt am 5.4. 1943 Gültig bis zum 15.12. 1944

*) Nichtzutreffendes streichen)

У.Р.С.Р.	У.С.С.Р.
Народний Комісаріат Внутрішніх Справ	Народный Комиссариат Внутренних Дел
Управління НКВС по Сумській області	Управление НКВД по Сумской области
Шалигинське РАЙВІДДІЛЕННЯ	Шалыгинское РАЙОТДЕЛЕНИЕ

12/XI 1946 г.

№ _____

с. Шалыгино

сов. секретно.

Нач. Шалыгинского ро МГБ
Капитану Николаеву
с. Шалыгино.

Прошу проверить по Вашим учетам репатрианта Ворсобина Николая Филиповича 1892 года рождения с. Перемога и сообщить какими компрматериалами Вы рассмотрите на проверяемого.

С ответом прошу не задерживать.

Нач. Шалыгинского ро МГБ
ст. л-т. Ларин Ларионов

Но Возсобине Н.Д.
комку. матушолами
по м-гб не располагает.
Нач. Шалинского ро м-гб
капитан [signature]
13/XI. 46 г. Николаев.

10

Утверждаю.
Председатель районной
проверочно-фильтрационной
комиссии
ст. л-т Ларионов (Ларионов)

„10" декабря 1946 г.

Заключение
(по фильтрационному делу)

с. Шалыгино „13" ноября 1946 г.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при РО МВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Ворсобин Николай Филипович прибывшего к постоянному месту жительства с. Перемоса Шалыгинского р-на.
фамилия, имя, отчество
указать куда

„28" ноября 1945 года и найдя, что Ворсобин Николай Филип. во время оккупации находился на оккупированной территории немцев, связей с немецкими властями не имел. В 1943 году был насильно угнан в Германию. А поэтому.

руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР №00 706-00268 от 16 июня 1945 г.

Постановили

1. Считать гр. на Ворсобина Н.Ф. проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го спецотдела УМВД Сумской обл.

Члены комиссии: [signature]

Архивное № 8534
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как
нах. в опер. зоне
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел Ягнаменко (_____)

Согласны:
Начальник _____ отделения (_____)
2 отд. УКГБ при СМ УССР
под-ю Сумской обл.
VII 1555 (Резинов)

11

1. Фамилия Варсобин
2. Имя Николай
3 Отчество Фишкович
4. Год рождения 1892 5. Место рождения Сумская обл. Шалыгинский р-к с. Хотетово
6. Точное место жительства (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Шалыгинский р-к с. Будище
7. Профессия (специальность) Колхозник
8. Партийность б/п
9. Национальность Украинец
10. Гражданство СССР
11. За границей был с 22/VI 1942 г. по 10/IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия с/х горнорабочий.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Лагерь №2

Город Гнезен.

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с _____ 194 г.

по _____ 194 г.

Арх фил. 8934

Правильность записанных на меня сведедений _____ _____

подтверждаю _____
подпись

_____
Фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии _____ _____

_____ _____

б) Выбыл 8 сентября 1945 г. _____
указать точный адрес куда выбыл

Сумская обл. Шалыгинский р-н. с. Будищи

на жительство: село, город, район область. республика или направлен

_____ _____
в какой лагерь, тюрьму

_____ _____

_____ _____

_____ _____ _____ _____

_____ _____ _____

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов.

(Одиннадцать)

«24» 12 92

Должность хр. фондов

Подпись

Перевірено 08.09.2026 [illegible]

Жидачовский ЦКЗ
Артикул 1С 18-02788-09 Цена 3 коп.